

Friedrichstadts neue Verkehrsregelung – Ihre Meinung ist gefragt!

Die Unternehmerrgemeinschaft Friedrichstadt e. V. interessiert sich für Ihre Ansicht. Ab 1. Juni 2022 wird die Verkehrsführung in Friedrichstadt geändert, Einbahnstraßen eingerichtet und die Fußgängerzone erweitert.

Der Straßenzug Am Markt (vor der Apotheke) wird nicht mehr befahrbar sein. In der Westermarktstraße und am Mittelburggraben werden Kurzzeitparkplätze eingerichtet. Ob dadurch das Parken für die Stadtbewohner vereinfacht oder eine Verbesserung erreicht wird, wird sich zeigen – uns interessiert, welche Erfahrungen Sie damit machen.

Die neue Regelung soll zunächst für diese Sommersaison

gelten, dann wird neu entschieden. Die Unternehmerrgemeinschaft Friedrichstadt sieht sich als Interessenvertretung des Handels, und dazu gehören unsere Kunden! Deshalb möchten wir gerne von Ihnen, liebe Besucher und Kunden, wissen: Wie finden Sie das? Gefallen Ihnen die neuen Lösungen oder nicht – und haben Sie andere Vorschläge, wie man die Situation verbessern könnte?

Ihre Meinung ist uns sehr wichtig. Wenn Sie sich dazu äußern möchten, können Sie in unseren Geschäften eine Nachricht hinterlassen: Das geht in der Buchhandlung Stümpel, bei Berens die Friseure, der Fleischerei Nehlsen, der Adler-Apotheke, der Weinstube

„Wiendruuv“ oder bei Plaketten Petersen.

Am einfachsten ist es, uns eine Email zu schreiben an: vorstand@ug-friedrichstadt.de. Wir werden Ihre Zuschriften sammeln, aufmerksam lesen und auswerten, denn es ist uns wichtig, die Meinung der Bürger und der Kunden aus den umliegenden Gemeinden zu kennen und der Stadtvertretung das Ergebnis am Ende des Sommers vorzulegen.

Unternehmer, die sich der UGF anschließen und Teil unseres Netzwerks werden möchten, können gerne mit Fragen an uns herantreten – Informationen und Aufnahmeanträge bekommen Sie in der Buchhandlung Stümpel, Am Fürstenburgwall 11, oder auf Anfrage an vorstand@ug-friedrichstadt.de.



Durch die Erweiterung der Fußgängerzone soll die Verkehrsführung in Friedrichstadt verändert werden. Die Meinung der Friedrichstädter ist gefragt.

Mit dem Kanu unterwegs - Naturkundliche Wanderung

Auf dieser Kanutour lernen wir die biologische Artenvielfalt kennen, die charakteristisch ist für unsere Binnengewässer im Marschland. Neben Entspannung und körperlicher Betätigung auf dem Wasser, erfahren die Teilnehmer auch näheres über die Entstehung der Treene-Flusslandschaft.

Gepaddelt wird in 2-3er Kanus, aber auch 4er Boote sind erhältlich. Treffpunkt: Einsatzstelle an der Strassenbrücke bei Hollingstedt. Start: 9 Uhr, Dauer der Tour

ca. 5 Std.; Ziel: Kanu-Einsatzstelle NATO-Brücke; Termine: Samstag, 18. Juni um 9 Uhr, Samstag, 2. Juli um 9 Uhr, Samstag, 13. August um 9 Uhr.

Teilnehmer: min. 6, max. 10 Personen, Entgelt: abhängig von der Teilnehmerzahl, pro Person ca. 30 Euro, darin enthalten Leihgebühr, Transportkosten, notwendige Ausrüstung wie Schwimmwesten und Trockentonnen.

Anmeldung und weitere Infos bei Gunnar Lehmann, Tel. 04884-90 96 85.

Stammtisch „Der Grünen“ startet wieder

(rd) Nachdem wir unseren Stammtisch über das Winterhalbjahr coronabedingt aussetzen mussten, geht es nun wieder los: Wir treffen uns zum Austausch und Schnackn jeden dritten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr in der Pharisäer Stuu (Prinzeßstraße 10 in Friedrichstadt). Der nächste Termin ist der 15. Juni. Alle Grünen und Sympathisierenden sind herzlich willkommen!

Ihr Malermeister

André Bernard

Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 0 48 82-60 63 85 · Fax 0 48 82-60 63 86
Mobil 0172-936 111 4

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Dahrenhof
Seniorenwohnen unter Reet

Wir pflegen das Besondere - und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.

- Familiäre Atmosphäre
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- KH-Anschlußpflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof
25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610
www.dahrenhof.de

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Fachliche Ausbildung mit kompetenter Beratung zeichnen uns seit 27 Jahren aus!

Schweger Immobilien
Prinzenstraße 34 · 25840 Friedrichstadt

ivd 04881 937255 **DIA Zert**

www.schweger-immo.de · schwegerimmo@t-online.de

für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerichtet

Unsere Taxen sind mit Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar
Alten- und behindertengerechter Badumbau
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!
Alles rund um Heizung & Sanitär
Telefon 0 48 81-93 77 99

Kleine Firma aus Heide hilft bei Arbeiten kostengünstig rund um's Haus!

Gartenarbeit · Dachrinnensäuberung · Dachreinigung
Dachbeschichtung · Terrassen- u. Gehwegreinigung
Firstarbeiten uvm. **KOSTENLOSE AN- UND ABFAHRT!**
☎ 0481-12084078 od. 0157-33628214
Hygienemaßnahmen werden selbstverständlich eingehalten!

Nils meets Tom the Crow: Live in Wohlde

Die KULTurBRAUEREI Wohlde lädt am Sonnabend, 11. Juni zu einer Premiere ein. Blues-Rock Urgestein Tom the Crow, bekannt für sein Finger-Picking und Slide-Spiel auf verschiedenen Instrumenten sowie seinen markanten Gesang bestreitet den Abend abwechselnd und gemeinsam mit Nils aus Wohlde, der ebenso mit Gitarre und besonderer Stimme begeistert. Zwei Musiker, zwei Stimmen, zwei Stile!

Ein Abend mit vielseitiger Musik von Rock über Pop bis Folk, von Oldies über Klassiker bis zu neueren Songs erwartet das Publikum bei hoffentlich bestem Sommerwetter im Biergarten von Muhls Gasthof in Wohlde. Dazu gibt's einen kleinen Imbiss vom Grill, leckeres „Schmackebrau“ und mit



ein bisschen Glück auch einen traumhaften Sonnenuntergang über der Treene.

Einlass ist ab 18 Uhr, um 19 Uhr geht's los mit der Musik. Der Eintritt ist frei, und wie im-

mer bitten wir um eine großzügige Hutspende für die Musiker. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es gelten die aktuellen Coronaregeln für Schleswig-Holstein. *Ilka Kunisch*

Dorffest in Stapel

(rd) Am Pfingstsonntag, 4. Juni, findet in der Gemeinde Stapel endlich wieder ein Dorffest statt. Ab 17 Uhr sorgt DJ Frank auf dem Dorfplatz an der Breiten Straße für gute Stimmung. Auf alle kleinen Stapler warten eine Hüpfburg und ein Kinderkarussell, es gibt kühle Getränke, Waffeln, bei gutem Wetter dänisches Softeis und -last but not least - Leckereien vom Grill, die die neuen Pächter des Gasthofs zubereiten.

Wir suchen zu sofort eine Gartenhilfe für unseren Hof in Koldenbüttel. Näheres gern unter: Telefon 0171-4807043

Naturkundliche Veranstaltungen



Im Rahmen der Naturerlebniswoche auf der Halbinsel Eiderstedt bietet das Haus Peters zwei naturkundliche Veranstaltungen an. Am Dienstag, 7. Juni, um 14 Uhr geht es los mit einer Lupenexkursion: Pflanzen und Insekten ganz nah.

Bei der Lupenexkursion wird im Bauerngarten ein Blick auf den Mikrokosmos geworfen. Insekten und Pflanzen bergen viele Schönheiten und kleine Geheimnisse, die sich erst erschließen, wenn man ihnen ganz nah kommt. Unter fachkundiger Führung durch die Naturpädagogin und Kräutereexpertin Marion Wick erschließt sich eine Welt im Kleinen. Wer hat, kann eine Lupe mitbringen, es werden aber auch Lupen zur Verfügung gestellt.

Am Freitag, 10. Juni, um 10 Uhr Naturkundliche Radtour

von Tetenbüll nach Tönning: Pflanzen und Vögel auf Wiese und Feld.

Die Naturkundliche Fahrradtour startet am Haus Peters und führt durch Wiesen und Felder bis nach Tönning. Auf dem Weg dorthin bietet die Eiderstedter Natur ihr vielfältiges Gesicht: Wiesenvögel, Gänse und Enten und vielleicht auch ein Adler sind zu entdecken. Am Wegesrand vielleicht auch Pflanzen, die man das letzte Mal bewusst in der Kindheit gesehen hat. Die ca. 10-12 km lange Tour endet in Tönning, von wo aus die Rückreise um 13 Uhr z.B. mit dem Zug oder Rufbus möglich ist.

Der Rufbus muss mind. 1,5 Std. im Voraus bestellt werden, weitere Informationen unter www.rufbus.nordfriesland.de

Hila Küpper

Sommerfest der Wohngruppe Seeth

(rd) Am Sonnabend, 18. Juni, in der Zeit von 12 bis 20 Uhr, findet das Sommerfest unserer Therapeutischen Wohngruppen Seeth auf dem Grundstück Hauptstraße 42a-36 in Seeth statt. Wir bieten an diesem Tag: Kaffee, Kuchen und Eis am Stiel, Waffeln, Bratwurst im Brötchen und verschiedene Getränke, selbstgemachte Leckereien und Kunsthandwerk zum Verkauf. Für die Kinder gibt es Hüpfburg und verschiedene Spielmöglichkeiten.

Frühstück beim DRK Lunden

(rd) Jeden 1. Donnerstag im Monat ab 9 Uhr bieten wir unser sogenanntes Marktfrühstück (nur 3 Euro pro Person) für jedermann im DRK-Zentrum, Friedrichstraße in Lunden an.

Beim DRK: Essen in Gemeinschaft

(rd) Am Donnerstag, 30. Juni, 12 Uhr gibt es ein Matjes- und Bratkartoffel-Essen für 7 Euro pro Person im DRK-Zentrum in Lunden. Anmeldung unter Telefon 04882/264, bei Antje Kelb.

Michael Timm
Zimmerei



• Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
• Innenausbau • Gerüstbau • Dachendeckung
• Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel: 0 48 82 / 50 21 • Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
Fax: 0 48 82 / 57 71 • zimmerei-timm@online.de

Dänische Schule lädt ein

(rd) Hans Helgesen-Skolen lädt zum ÄBENT HUS (75 Jahre +1) am Samstag, 11. Juni ab 13 Uhr ein. Ehemalige Schüler, Personal und Freunde sind willkommen. Um 14.30 Uhr beginnt das ÄRSMØDE mit Kaffee und Kuchen. Bitte gebt es an andere Interessierte weiter.

Pfingstmatinee mit „schräg gegenüber“



Bei gutem Pfingstwetter laden die Musiker von „schräg gegenüber“ zusammen mit der Gemeinde Drage am Pfingstmontag, 6. Juni zu einer Musikmatinee ein. Die Musiker spielen ab 10.30 Uhr vor dem Dorfgemeinschaftshaus, Dorfstraße 20a, in Drage. Engagierte Bürgerinnen und Bürger sorgen für das leibliche Wohl. Überschüsse aus dem Verkauf von Grillwurst und Getränken sowie die Hutspenden für die Musiker gehen an den Verein „Anker n.e.V.“, der medizinisches Material für die Primärversorgung von Kriegsverletzten in der Ukraine beschafft und überführt. Wer sitzen möchte, sollte sich Klappstuhl oder Decke mitbringen. Parkmöglichkeiten sind begrenzt. Bei Dauerregen fällt die Veranstaltung notgedrungen aus. *Steve Gröne*

Stühmer

Elektrotechnik

- ▶ Hausgeräte Kundendienst
- ▶ Satelliten- und Antennenanlagen
- ▶ Elektroinstallation
- ▶ EDV-Netzwerke
- ▶ E-Bikes - Verkauf und Reparatur

Kompetenz
in Strömen!

Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt
Telefon 0 48 84 / 8 95 · www.stuehmer-elektrotechnik.de

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?

... dann senden Sie uns
ihre Texte und Fotos an:
diewoche@pingel-druck.de

Starker Partner für
Ihre finanzielle Zukunft.

Alles aus einem Kopf

Ich habe meine Dienstleistungen erweitert.
Ihr Ansprechpartner im Bereich Allfinanz.
Vereinbaren Sie gerne einen Termin!

- € Baufinanzierung
- Investment
- Banking
- Altersvorsorge
- Versicherungen
- Verkauf Ihrer Immobilie

Bestes unabhängiges Angebot
aus über 450 Banken für Ihre
Baufinanzierung

Bastian Witte

Bankkaufmann / Agenturleiter
Mobil: 0172 / 184 15 30
E-Mail: bastian.witte@dvag.de
Hamburger Straße 69, 25746 Heide

Deutsche
Vermögensberatung

Ausbildungsmesse in Husum - „Karriere Kick“



Wie finde ich heraus, welche Ausbildung zu mir passt? Was soll ich sagen, wenn der Personalchef oder die Personalchefin mich nach meinen Stärken und Kompetenzen fragen? Kein Problem bei der Ausbildungsmesse „Karriere-Kick“ – hier kommen alle, die sich über Ausbildungsberufe informieren wollen, bei einem Kicker-Turnier ganz locker mit Unternehmen ins Gespräch.

Diese besondere Berufsorientierungsmesse findet am Donnerstag, 9. Juni, von 9.00 bis 15.45 Uhr in der Messe Husum statt und ist offen für alle interessierten Schülerinnen und

Schüler ab dem 8. Jahrgang oder andere junge Menschen auf der Suche nach ihrer beruflichen Zukunft. Die Anmeldung läuft über die Internetseite www.karriere-kick.de/in/husum/schueler/.

Veranstaltet wird der Karriere Kick von der Werbeagentur.SH in Kooperation mit der Messe Husum und der Wirtschaftsförderung Nordfriesland (WFG NF). Unternehmen und Institutionen, die sich als Ausbildungsbetrieb präsentieren möchten, können sich unter www.karriere-kick.de/in/husum/aussteller/ einen der limitierten Startplätze sichern. *Sina Clorius*

Preis- und Pokalboßeln in Krempel

Am Samstag, 18. Juni findet auf dem Werner-Köster-Platz in Krempel ein Preis- und Pokalboßeln statt. Für Kinder gibt es ein öffentliches Preisboßeln aus dem „Amt Eider“, die nicht einem Boßelverein angehören (außer Konkurrenz) ältester Jahrgang 2007, Startgeld 5 Euro. Anmeldung bei Bianca Habelmann bis zum 5. Juni, Tel. 04882-6053239 (ab 11.30 Uhr). Im Anschluss Kommerz auf dem Werner-Köster-Platz. Bitte die 2019 bzw. 2021 gewonnenen Pokale mitbringen. Über gute Beteiligung der Bevölkerung sowie der Akteure würde sich der Vorstand freuen. Einhaltung der gültigen Coronaregeln. „Lüch op“, Klaus Peters, 1. Vorsitzender

BLOHM
BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN · INH. D. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL
TELEFON 04883 9010 · MOBIL 0160 90248269

Dringend Kleinbusfahrer gesucht

(rd) Der DRK-Ortsverband Lunden sucht ehrenamtlichen Fahrer für einen Kleinbus (nur für freitags 14.00 und 16.00 Uhr). Bitte melden bei: Antje Kelb, Tel. 04882-264.

Klönnmittag beim DRK

(rd) Am 3., 10., 17. und 24. Juni um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag mit Bingospiele in Lunden, DRK-Zentrum wieder freitags statt. Kaffee und selbstgebackener Kuchen werden angeboten. Unser Bus fährt.

Einwohnerversammlung Stapel

(rd) Zu einer Einwohnerversammlung lädt die Gemeinde Stapel am Donnerstag, 2. Juni, um 19 Uhr in Niemeyer's Landgasthof (ehemals Sievers Gasthof) ein. Nach dem Bericht des Bürgermeisters über wichtige Aufgaben der Selbstverwaltung geht es um ein Konzept zur Zukunft des Ohlshausens. Unter TOP 3 schließlich können Einwohnerinnen und Einwohner ihre Anregungen und Vorschläge auch zu anderen Themen machen, die das Dorf betreffen.

Frauenfrühstück fällt aus

(rd) Das für Juni geplante Friedrichstädter Frauenfrühstück fällt aus wegen des Pfingstfeiertages. Ein nächstes Frauenfrühstück wird im Juli stattfinden.

Gemeinsames Frühstück in Drage

(rd) Am Donnerstag, 19. Juni wollen wir gemeinsam im Dorfgemeinschaftshaus in Drage frühstücken. Für Kaffee, Brötchen, Butter, Marmelade und Käse wird gesorgt. Der Beginn ist für 8.45 Uhr vorgesehen. Damit der Einkauf geplant werden kann, bis zum 7. Juni bei Maren Möller, Tel. 415 anmelden.

Gottesdienst Pfingstsonntag

(rd) Am Pfingstsonntag, 5. Juni findet in der Remonstranten Kirche um 10 Uhr ein Gottesdienst statt. Es predigt Pastor Peter Kattenberg, Niederlande.

Neuer Chor in Schwabstedt

Wir suchen Stimmen in allen Tonlagen mit und ohne Erfahrung, die mit uns einen Neustart wagen. Wann: Donnerstag, 19.30 bis 21 Uhr (ab dem 12. Mai) Kosten: Monatlich 30 Euro, Chorleiter: Shaul Bustan. Bei Interesse bitte melden bei Silke Grünberg, Tel. 0157-74225336, silke-gruenberg@web.de *Silke Grünberg*

Spielenachmittag in Seeth

(rd) Der SoVD Ortsverband Drage/Seeth und DRK Seeth veranstalten einen Spielenachmittag im Dorfgemeinschaftshaus Seeth am Mittwoch, 15. Juni um 14.30 Uhr. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Wir freuen uns über ein zahlreiches Erscheinen.

DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2,00 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung erbeten unter 04882/264, Antje Kelb.

**Zuverlässige
Austräger
in Seeth
gesucht!**

Die Woche
Telefon
0481-850700
oder per Mail:
diewoche@pingel-druck.de

In stillem Gedenken

*Man lebt zweimal:
Das erste Mal in der Wirklichkeit,
das zweite Mal in der Erinnerung.
(Honoré de Balzac)*

Wir trauern um

Eggert Vogt

* 6. April 1952 † 27. Mai 2022

Holger und Susanne
Kristina und Michael mit Ida
Jan und Sina mit Luisa
Gretel Merten
und alle, die ihn nun vermissen

Friedrichstadt

Wir nehmen im engsten Kreis auf dem Friedhof in Friedrichstadt Abschied.

Für die herzliche Anteilnahme
beim Abschied von unserer lieben

Irmgard Rahn

† 27. April 2022

sagen wir auf diesem Wege allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben, herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt allen im Dahrenhof Drage sowie Herrn Pastor Fitschen für seine einfühlsamen Worte und dem Bestatter Herrn Volker Manthey für die würdevolle Begleitung.

**Claus Hinrich Rahn
und Kinder**

Stapel, im Mai 2022

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES
FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen
Tel 04882 / 55 44 · www.tischlerei-schubert.eu

**GRABMALE
BOMBACH**

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt
Tel. 04881-437 (neben Aldi)

Schleswiger Ch. 13 25813 Husum
Tel. 04841-773293

Bombach Grabmale
mark.bombach@t-online.de
WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

Bitte beachten Sie unseren Anzeigenschluß: Freitag, 16 Uhr

**GRABMALE
NATURSTEINWERK**

KOLBE GMBH
www.naturstein-kolbe.de

HUSUM · Schleswiger Ch. 16 · Tel. 04841-73838
HEIDE · Am Kirchhof · Tel. 0481-3658

seit 1853
Neulieferungen
Nachbeschriftungen
Befestigungen

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge
Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 • (04861)-5655



Friedrichstädter Rudernachwuchs mit Siegen in Bremen

Der Nachwuchs der Friedrichstädter Rudergesellschaft konnte auch bei der größten deutschen Regatta auf dem Werdersee in Bremen gute Leistungen zeigen und insgesamt drei Rennen gewinnen.

Wie schon in Lübeck zeigte sich A-Juniorin Jolina Albrecht auf der 1500 Meter langen Strecke in guter Form. Im Einer gewann sie ein Rennen, während sie in einem weiteren Rennen den dritten Rang belegte, dabei allerdings die drittschnellste Zeit von insgesamt 20 Ruderinnen erreichte.

Damit hat sie sich im Norden Deutschlands eine gute Positi-

on erarbeitet und hofft nun, bei der Juniorenregatta in Köln am vorletzten Wochenende im Mai ebenfalls gute Platzierungen zu erreichen.

Die beiden weiteren Siege gingen auf das Konto der Kinderruderer. Kay-Svea Gredel gewann im Leichtgewichts-Mädchen-Einer 14 auf der Langstrecke über 3000 Meter ihre Abteilung und sortierte sich auch im Gesamttranking weit vorne ein.

Bei den leichtgewichtigen Jungen der Altersklasse 14 gewann auch Magnus Clausen seine Abteilung. Er landete im Gesamttranking im Mittelfeld.

Über 700 Meter schließlich belegten Gredel und Clausen zweite und dritte Plätze. Für sie geht es am vorletzten Wochenende im Mai bei der beliebtesten Regatta im niedersächsischen Otterndorf weiter.

Zweite und dritte Plätze eruderten auch die A-Junioren Rickert Clausen und Leo Höhne, die auf der 1500 Meter langen Strecke engagierte Rennen zeigten und sich insgesamt im Mittelfeld einsortierten.

Text und Foto:
Kim Koltermann

Das Foto zeigt die erfolgreichen Kinderruderer Magnus Clausen und Kay-Svea Gredel.



Flohmarkt in Drage

(rd) Am 4. September in Drage findet von 10 bis 16 Uhr ein Dorfflohmarkt statt. Wer in Drage lebt, kann auf dem eigenen Grundstück Flohmarktsachen anbieten (Flucht- und Rettungswege müssen frei bleiben). Die zu dem Zeitpunkt geltenden Corona-Regeln müssen beachtet werden. Anmeldungen nehmen Brigitte Böttcher, Ulrike Niko, Andrea und Peter Müller bis zum 10. August per Email entgegen unter: Flohmarkt-Drage@web.de. Je mehr mitmachen, umso besser wird es!

Drager Ringreiten mit Fest

Die Drager Ringreiter*innen treffen sich am 26. Juni in Drage auf dem Dorfplatz mit 7 weiteren Vereinen der Eiderkante. Ab 11 Uhr geht es um Pokale und Preise zu reiten.

Hier treten alle Vereine an, die an oder unweit der Eider liegen, wie Delve, Fedderingen, Hennstedt, Hollingstedt, Friedrichstadt, Krempel, St. Annen und Drage (die Mannschaft, bestehend aus 4 Teilnehmer*innen steht bereits fest). Gestochen wird mit dem Pieker und es gibt 18 Preisträger*innen, ausserdem Mannschafts- und Einzelsieger*innen.



Am 9. Juli dann reitet der Verein bei seinem alljährlichen Fest wieder König*innen, Kapitän*innen und Preisträger*innen aus, während die Ringfrauengilde um diese kegelt. Ab 6.45 Uhr beginnt der Festtag mit dem Antreten und Einholen der Vorjahresmajestät*innen bei einem musikalisch begleiteten Umzug durchs Dorf.

Um ca. 13 Uhr sollten die diesjährigen Würdenträger*innen in beiden Kategorien feststehen und die Reiter*innen bringen ihre Sieger*innen dann nach Hause! Abends um 18.30

Uhr trifft man sich mit allen - zum Ball angemeldeten - Mitglieder*innen vorm DGH, um die König*innen und Kapitänin abzuholen. Danach gibt es ein Essen, die Preisverleihung und anschließend ein hoffentlich stimmungreiches Fest bis zu den Morgenstunden.

Am 10. Juli ab 11 Uhr starten dann die „kleinen“ Stars von 0 bis 15 Jahren auf dem Dorfplatz, um Pokale und Königswürden auszureiten. Der Spaß steht hierbei im Vordergrund und wir hoffen, den Kindern bis ca. 15.30 Uhr einen schönen Tag in Drage bereiten zu können.

Helfer*innen, Mitglieder*innen, Kuchenspender*innen und Teilnehmer*innen dürfen sich für alle 3 Veranstaltungen unter folgenden Nummer melden /anmelden: Bianca Hinrichsen-Fock, Tel. 04881-6759985 oder 0170-8913600.

Zu allen Veranstaltungen freuen wir uns sehr über viele Zuschauer*innen und Gäste und bewegen uns natürlich immer in dem Rahmen der dann geltenden Corona-Maßnahmen!

Bianca Hinrichsen-Fock,
1. Vorsitzende

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 30. 5. bis Sa., 4. 6. 2022

E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:
La Flute
Salami, Schinken od. Geflügel **2.79**
Frische argent. Steakhüfte
fein marmoriert
100 g **1.79**

Saison-Öffnungszeiten
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
Sonntag 11-17 Uhr

Dallmeyers Backhaus
Dinkelvollkornbrot
750 g statt 4.80 **3.33**
5er Tüte Dallis
+ 1 Dalli gratis!
statt 2.80 **2.-**

Obst und Gemüse	
Marokko Kultur Heidelbeeren Hkl. I 125-g-Pckg.	1.-
Peru/Chile Avocados Hkl. I Stück	1.49
Spanien Plattpfirsiche Hkl. I, weiß 500-g-Schale	1.-
Deutschl./Niederl. Erdbeeren Hkl. I 400-g-Schale	1.99
Deutschl. Spargel Hkl. II, weiß 1-kg-Bund	4.99
Deutschl. Mini-Romanasalat Hkl. I 2er Pckg.	-.75
Deutschl. Lauchzwiebeln/Radieschen Hkl. I je Bund	-.59
Blumen	
Tomaten- od. Erdbeerpflanzen je 6er Pack	4.99

Aus unserer Gutheisch-Abteilung	
Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg	6.99
Schnitzelbraten aus dem Schweineschinken kg	4.99
Hüftsteak aus dem Schweineschinken kg	5.50
Schweinegulasch aus dem Schinken kg	5.99
Nackengrillsteaks mariniert, in Kräuter od. Paprika kg	6.90
Schlemmerpfanne versch. Sorten, z. B. Gyros-Art kg	7.77
Frische dtsh. Putenschnitzel Heidemark kg	8.88
Rindergulasch aus der norddeutschen Jungbullenkeule kg	9.99
Rinderrouladen od. Schmorbraten aus der norddeutschen Jungbullenkeule kg	9.99

Trockensortiment	
Red Bull + .25 € Pfand versch. Sorten 250-ml-Ds.	-.88
Storek Nimm2 Lachgummi versch. Sorten 225-g-Pckg.	-.77
Meica Würstchen versch. Sorten, 6 Stück 540-g-Gl.	2.49
Nestle Frühstückscerealien versch. Sorten 190-400-g-Pckg.	1.99
Maggi Fix versch. Sorten 26-70-g-Btl.	-.49
Wandkühlregal	
Arla Käseaufschnitt versch. Sorten 125-150-g-Pckg.	1.59
Bresso Frischkäsezubereitung versch. Sorten 120-150-g-Be.	1.11
Tiefkühlkost	
Iglo Fertiggerichte versch. Sorten 450-g-Pckg.	2.49
Langnese Cremissimo Eis versch. Sorten 900-1300-ml-Pckg.	1.75
Dr. Oetker Ristorante, Piccola od. Flammkuchen versch. Sorten 235-410-g-Pckg.	1.79

Coca Cola Limonaden + 3.30 € Pfand 12 x 1-l-PET-Flasche **8.99**

Astra Urtyp od. Holsten Pils
27 x 0,33-l-Kiste + 3.66 € Pfand **8.99**

Oldesloer Weizenkorn
32 Vol.-% 0,7-l-Fl. **4.99**

Ramazotti Liköre
versch. Sorten 0,7-l-Flasche **9.88**

Jack Daniel's Spirituosen
40/35 Vol.-% 0,7-l-Flasche **14.99**

NEU Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe . . .

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

Rantrum GmbH
LORENZEN
ELEKTROBETRIEB
04848 201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

WUF CHRISTIANSEN GmbH
MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
04863-478877

info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Alles aus einer Hand!